



MENU

Ütia Malga Saraghes Alm

↓ INDEX ↓

**ANTIPASTI
KALTE VORSPEISEN
STARTERS**

**INSALATE
SALATTETTER
SALADS**

**ZUPPE
SUPPEN
SOUPS**

**PRIMI PIATTI
WARME VORSPEISEN
FIRST COURSES**

**SECONDI PIATTI
HAUPTGANG
SECOND COURSES**

**MENU BAMBINI
KINDERMENÜ
KIDS MENU**

**FORMAGGI
KÄSE
CHEESE**

**DOLCI
NACHSPEISEN
DESSERTS**

**GELATI
EIS
ICECREAM**

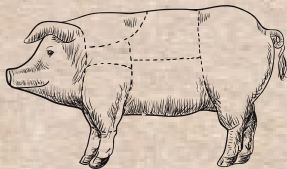
**SNACKS E TORTE
SNACKS UND TORTEN
SNACKS AND CAKES**

**BIBITE
GETRÄNKE
DRINKS**

**ALLERGENI
ALLERGEN
ALLERGÈNE**



**SAN CASSIANO
1837m**



Speck

Salami

Smoked sausage

ANTIPASTI KALTE VORSPEISEN STARTERS



* Con pane
Mit Brot
With bread



CIAMPIDEL*

17,00 €

Affettato della casa
con prodotti di produzione propria

Aufschnittplatte mit Produkten
aus eigener Herstellung

House cold cuts of own products



KAMINWURZ*

7,50 €

Salsiccia affumicata
con salsa al rafano e burro

Kaminwurz mit Butter
und Meerrettich

Smoked sausage with butter
and horseradish sauce

COPPA*

16,50 €

Affettato di coppa

Hausgepökelte Coppa
(Schweinehals)

Sliced „coppa“ salami

* Con pane
Mit Brot
With bread



MALGA*

16,80 €

Piatto con speck, salame nostrano, salsiccia affumicata e formaggio di malga

Almteller mit Speck, einheimischer Salami, Kaminwurz und Almkäse

Mixed plate with speck, home-made salami, smoked sausage and cheese

SPECK*

16,50 €

Piatto di speck con burro e salsa al rafano

Speckbrettl mit Butter und Meerrettich sahne

Speck plate with butter and horseradish sauce

↑ TOP ↑



INSALATE SALATTeller SALADS

GRANDE

16,80 €

Mix di insalate con mozzarella,
tonno e olive

Verschiedene Salate mit Mozzarella,
Thunfisch und Oliven

Mixed salad bowl with
mozzarella, tuna and olives

GRECA

17,80 €

Insalatona con medaglioni
di tacchino e salsa allo yogurt

Salatteller mit Truthahn-medallions
und joghurt dressing

Salad bowl with turkey and yogurt sauce

CAPRESE

14,50 €

Pomodoro e mozzarella

Tomate und Mozzarella

Tomato and mozzarella

MISTA

8,00 €

Insalata mista

Gemischter Salatteller

Mixed salad bowl

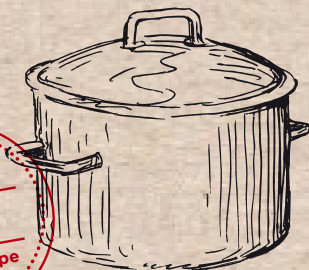
Cestino di pane

Brotkorb

Bread basket

2,50 €





ZUPPE SUPPEN SOUPS

MINESTRONE*

10,00 €

Zuppa di verdure con
maccheroncini e olio al basilico

Italienische Gemüsesuppe
mit Nudeln und Basilikumöl

Vegetable soup with small
macaroni and basil oil

PANICIA*

11,00 €

Zuppa d'orzo ladina

Ladinische Gerstensuppe

Ladin barley soup

TURTRES

4,30 €

Frittelle ripiene di ricotta e spinaci

Tirtlen mit Topfen und Spinat

Typical fritters filled with cottage cheese and spinach

Da accompagnare alle nostre zuppe

Als Beilage zu unseren Suppen

As a side dish to our soups

* *Con pane*
Mit Brot
With bread



↑ TOP ↑



PRIMI PIATTI WARME VORSPEISEN FIRST COURSES

SARAGHES

13,00 €

Padella di penne con ragù,
salsa alla panna, prosciutto,
formaggio e funghi misti

Nudelpfanne mit Fleischragout,
Sahnesauce, Schinken, Käse und Pilzen

Pasta pan with meat and cream sauce,
ham, cheese and mixed mushrooms

SPÄTZLE

12,00 €

Gnocchetti di spinaci con salsa
alla panna, prosciutto e finferli

Spinatspätzle mit Sahne,
Schinken und Pfifferlingen

Little spinach gnocchi with
cream, ham and mushrooms

BIS

13,00 €

Penne Saraghes
e gnocchetti di spinaci

Saraghes-Nudeln und Spinatspätzle

Saraghes pasta
and little spinach gnocchi

SPAGHETTI

10,20 €

al ragù o al pomodoro

mit Fleischragout
oder Tomatensauce

with meat or tomato sauce

AGLIO OLIO PEPERONCINO

11,50 €

Spaghetti aglio, olio e peperoncino
con pomodorini freschi

Spaghetti mit Knoblauch, Öl,
Peperoni und frischen Tomaten

Spaghetti with garlic, oil,
chilli and tomatoes

TRIS

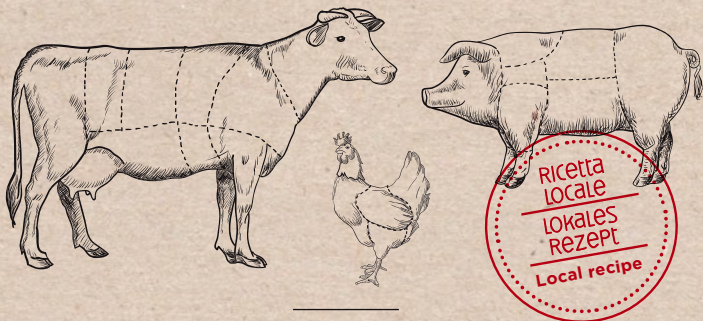
13,50 €

Tris di canederli
con insalata di crauti

Knödeltris mit Krautsalat

Dumplings tris with
coleslaw salad

↑ TOP ↑



SECONDI PIATTI HAUPTGANG SECOND COURSES

SCIATORE*

16,50 €

Uova all'occhio di bue
con speck e patate rosolate

Spiegeleier mit Speck und Röstkartoffeln

Fried eggs with Speck and fried potatoes



Le uova provengono
da un allevamento locale
Die Eier stammen von einem
einheimischen Geflügelhof
The eggs are produced
by a local farm

* Con pane
Mit Brot
With bread



GOULASCH

21,50 €

Gulasch di manzo con polenta
e insalata di crauti e speck croccante

Rindsgoulasch mit Polenta
und knuspriger Speck-Krautsalat

Beefgoulash with polenta and
coleslaw salad with crispy speck

MILANESE

18,80 €

Cotoletta alla milanese di carrè
di maiale con patate rosolate e
marmellata di mirtilli rossi

Wienerschnitzel vom Schweinskarree mit
Röstkartoffeln und Preiselbeermarmelade

Pork loin Wiener schnitzel with
roast potatoes and cranberry jam

TAGLIATA

26,80 €

Tagliata di manzo alle erbe
alpine su letto di rucola, scaglie
di grana e aceto balsamico

Tagliata vom Rind auf Rucola
mit Parmesanraspeln
und Balsamicoessig

Beef-Tagliata with herbs
on rocket with Parmesan cheese
and balsamic vinegar

CHICKEN WINGS

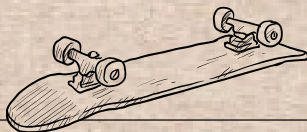
18,00 €

Ali di pollo al forno su insalata
e mais con salsa chili

Gebratene Hühnerflügel auf
Salat, Mais und Chilisauce

Chicken wings on salad,
corn and chili sauce

↑ TOP ↑



MENU BAMBINI

KINDERMENÜ

KIDS MENU

MICKEY MOUSE

11,00 €

Piccola cotoletta alla milanese
di carrè di maiale con patate fritte

Kleines Wienerschnitzel vom
Schweinskarree mit Pommes Frites

Small pork loin Wiener
schnitzel with chips

MAMMUT

10,50 €

Würstel, prodotto dal Maso
Ciampidel, con patate rosolate

Würstel vom Ciampidelhof
mit Röstkartoffeln

Würstel from Lüch da Ciampidel
with fried potatoes

MEDAGLIONI

10,50 €

Medaglioni di tacchino
alla griglia con patate fritte

Truthahnmedaillons vom Grill
mit Pommes frites

Turkey medallions with chips

PICCOLA PASTA

7,00 €

Piccola porzione di spaghetti
o penne al ragù o al pomodoro

Kleine Portion Spaghetti oder Penne
mit Fleischragout oder Tomatensauce

Small portion spaghetti or penne
with meat or tomato sauce

POMMES FRITES

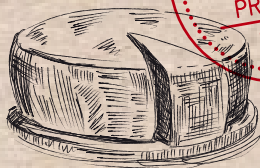
6,50 €

Patatine fritte

Pommes frites

French fries

↑ TOP ↑



FORMAGGI KÄSE CHEESE

TAGLIERE*

Tagliere di
formaggi misti

Gemischte Käseplatte
mit einheimischen Käse

Mixed cheese plate
with alpine cheese

SMALL

15,00 €

BIG

16,80 €

* *Con pane*
Mit Brot
With bread





DOLCI NACHSPEISEN DESSERTS

KAISER- SCHMARREN

specialty

Kaiserschmarren caramellizzato
con marmellata di mirtilli rossi

Karamellisierter Kaiserschmarren
mit Preiselbeermarmelade

Typical caramelized omelette
with cranberry jam

SMALL

10,80 €

BIG

14,00 €

STRUDEL

5,50 €

Strudel di mele fatto in casa
con salsa alla vaniglia calda

Hausgemachter Apfelstrudel
mit warmer Vanillesauce

Homemade apple strudel
with warm vanilla sauce

TORTE

5,00 €

Torte a scelta

Kuchen nach Wahl

Cakes by choice

AFFOGATO

4,00 €

Eventuali aggiunte

0,50-3,00 €

Eventuelle Zusätze

Supplements

↑ TOP ↑



GELATI EIS ICECREAM

specialty

AMORE CALDO

8,50 €

Lamponi caldi con gelato
alla vaniglia e panna

Heiße Himbeeren mit
Vanilleeis und Sahne

Hot raspberries with vanilla ice
cream and whipped cream

MELODIA DEL BOSCO

Frutti di bosco marinati

Marinierte Waldfrüchte

Marinated berries

8,80 €

Con yogurt

Mit Joghurt

With yogurt

8,80 €

Con gelato alla vaniglia e panna

mit Vanilleeis und Sahne

With vanilla ice cream and cream

YOGURT BIANCO

4,50 €

Yogurt naturale

Naturjoghurt

Yogurt

GELATO MISTO

5,50 €

Gelato misto con panna

Gemischter Eisbecher mit Sahne

Ice cream bowl with whipped cream

CAPPUCETTO ROSSO

7,80 €

Fragole con gelato alla
vaniglia e panna

Erdbeeren mit Vanilleeis und Sahne

Strawberries with vanilla ice
cream and whipped cream

MACEDONIA

8,50 €

Macedonia

Obstsalat

Fruit Salat

8,80 €

Con yogurt

Mit Joghurt

With yogurt

8,80 €

Con gelato alla vaniglia e panna

mit Vanilleeis und Sahne

With vanilla ice cream and cream

ICE COFFEE / ICE CHOCOLATE

7,50 €

Ice-coffee o ice-chocolate

Eiskaffe oder Eisschokolade

Ice-coffee or ice-chocolate

↑ TOP ↑

SNACKS E TORTE

SNACKS UND TORTEN

SNACKS AND CAKES

TOAST

5,30 €

TOAST ALLA CONTADINA
BAUERNTOAST
BAUERNTOAST

5,80 €

STRUDEL DI MELE
APFELSTRUDEL
APPLE STRUDEL

5,00 €

Con salsa vaniglia calda
Mit warmer Vanillesoße
With warm vanilla sauce

5,50 €

TORTE FATTE IN CASA
HAUSGEMACHTE TORTEN
HOMEMADE CAKES

5,00 €

↑ TOP ↑

BIRRA BIERE BEERS

Alla spina / vom Fass / Draft beer

FORST

0,3 l 3,50 €

0,5 l 5,50 €

DISTELHÄUSER ambrata
DISTELHÄUSER dunkel
DISTELHÄUSER dark

0,3 l 3,80 €

BIRRA WEIZEN
HEFEWEIZEN
WEIZEN BEER

0,3 l 3,80 €

0,5 l 5,80 €

In bottiglia / Flaschenbier / In bottle

BIRRA ANALCOLICA
ALKOHOLFREIES BIER
ALCOHOL-FREE BEER

0,3 l 3,50 €

WEIZEN ANALCOLICA
ALKOHOLF. WEIZENBIER
ALCOHOL-FREE WEIZEN

0,3 l 3,50 €

STIEGEL

0,33 l 3,50 €

In bottiglia / Flaschenbier / In bottle

DOLOMITI rossa

0,33 l 4,80 €

DEL BORGO Duchessa

0,33 l 6,00 €

VINI WEINE WINES

Bicchiere / Glas / Glass

VINO DOC
WEIN DOC
WINE DOC

4,50-6,00 €

VINO DELLA CASA
HAUSWEIN
HOUSE WINE

0,1l 3,30 €

Caraffa / Karaffe / Pitcher

VINO ROSSO – BIANCO
ROT – ODER WEISSWEIN
RED OR WHITE WINE

1/4 l 5,00 €

1/2 l 9,80 €

1l 18,00 €

↑ TOP ↑

LIQUORI & CO. LIKÖRE & CO. SPIRITS & CO.

**LIQUORI
LIKÖRE
LIQUEURS**

4,80 €

**GRAPPE E DISTILLATI
SCHNÄPSE / DESTILLATE
GRAPPA / SPIRITS**

4,80-9,50 €

**DIGESTIVI E AMARI
DIGESTIFE
DIGESTIFS**

4,80 €

↑ TOP ↑

APERITIVI APERITIVE APERITIFS

**APERITIVI
APERITIVE
APERITIFS**

4,00 €

**VINO SPUMANTE
SCHAUMWEIN
SPARKLING WINE**

0,1l **4,80 €**

*Analcolico
Alkoholfrei
Alcohol free*

0,1l **4,50 €**

SPRITZ

Prosecco, Soda, Aperol

5,30 €

HOLLY

*Prosecco, sciroppo di sambuco
Prosecco, Holundersirup
Prosecco, elderflower syrup*

5,30 €

↑ TOP ↑

BIBITE CALDE WARME GETRÄNKE WARM DRINKS

**CAFFÈ
ESPRESSO**

1,70 €

**CAFFÈ CORRETTO
ESPRESSO MIT SCHNAPS
ESPRESSO WITH GRAPPA**

3,50 €

**CAFFÈ DECAFFEINATO
KOFFEINFR. ESPRESSO
DECAFFEINATED ESPRESSO**

1,70 €

**CAFFÈ D'ORZO
MALZKAFFEE
BARLEY ESPRESSO**

1,70 €

**CAFFÈ AMERICANO
TASSE KAFFEE
AMERICAN COFFEE**

2,50 €

CAPPUCCINO

3,00 €

Con panna
Mit Sahne
With cream

3,30 €

LATTE MACCHIATO

3,90 €

**CIOCCOLATA CALDA
HEISSE SCHOKOLADE
HOT CHOCOLATE**

3,00 €

Con panna
Mit Sahne
With cream

3,30 €

**LATTE CALDO
HEISSE MILCH
HOT MILK**

3,00 €

**LATTE CALDO, LIQ. ALL'UOVO, PANNA
HEISSE MILCH, EIERLIKÖR ,SAHNE
HOT MILK WITH EGG LIQUEUR & CREAM**

5,50 €

**LIMONATA CALDA
HEISSE LIMONADE
HOT LEMONADE**

3,00 €

**TÈ
TEE
TEA**

3,00 €

**TÈ CON RUM
TEE MIT RUM
TEA WITH RUM**

4,50 €

BRULÈ DI MELA analcolico
APFELGLÜHMIX Alk.frei
HOT APPLE JUICE alc.free

4,90 €

TÈ DEL CACCIATORE alcolico
JÄGERTEE
JÄGERTEA alcoholic

5,50 €

PUNCH
mand./arancio/rum/fragola
Mand./Orange/Rhum/Erdb.
mand./orange/rum/strawberry

5,30 €

PUNCH frutti di bosco - analcolico
WALDFRÜCHTEPUNCH Alk.frei
WILDBERRY-PUNCH alc.free

4,90 €

BOMBARDINO

5,30 €

AMARETTO CALDO, PANNA
HEISS. AMARETTO, SAHNE
HOT AMARETTO, CREAM

5,50 €

CALIMERO
Caffè, liquore all'uovo, panna
Espresso, Eierlikör, Sahne
Espresso, egg liq. cream

5,50 €

ORSO BIANCO
EISBÄR
WHITE BEAR

5,50 €

Liquore panna,cacao, panna
Sahnelikör, Kakao, Sahne
Cream liqueur,cocoa,,cream

CHINA CALDA
HEISSER CHINA-MARTINI
HOT CHINA-MARTINI

5,30 €

↑ TOP ↑

BIBITE GETRÄNKE SOFT DRINKS

**BIBITE
GETRÄNKE
SOFT DRINKS**

0,2l **3,00 €**

0,4l **5,00 €**

**LATTINE
DOSENGETRÄNKE
CANNED DRINKS**

3,50 €

**SUCCO MELA CAROTA KOHL
APFEL-KAROTTEN-SAFT. KOHL
APPLE-CARROT JUICES KOHL**

3,90 €

**SUCCHI DI FRUTTA
FRUCHTSÄFTE
FRUIT JUICES**

0,2l **3,50 €**

SCHWEPPE

3,50 €

REDBULL

4,00 €

POWERADE

4,30 €

**ACQUA FRIZZ./NATURALE
MINERAL/NATURWASSER
SPARKLING/STILL WATER**

0,2l **1,50 €**

0,5l **2,80 €**

1l **4,80 €**

**SERVIZIO CARAFFA
SERVICE KARAFFE
PITCHER SERVICE**

1l **3,00 €**

**Acqua vitalizzata “Grander”
Vitalisiertes Wasser “Grander”
Vitaliz. water “Grander”**

↑ TOP ↑

ALLERGENI ALLERGEN ALLERGÈNE

- 1** Glutine • Gluten • Gluten
- 2** Uova • Eier • Eggs
- 3** Arachidi • Erdnüsse • Peanuts
- 4** Latte • Milch • Milk
- 5** Frutti a guscio • Schalenfrüchte • Nuts
- 6** Sedano • Sellerie • Celery
- 7** Senape • Senf • Mustard
- 8** Sesamo • Sesam • Sesame
- 9** Solfiti • Sulfite • Sulphites
- 10** Lupini • Lupinen • Lupins
- 11** Molluschi • Weichtiere • Mollusks
- 12** Crostacei • Krustentiere • Crostaceans
- 13** Pesce • Fisch • Fish
- 14** Soja • Soja • Soy

Caro ospite/cliente, se hai delle allergie e/o intolleranze alimentari chiedi pure informazioni sul nostro cibo e sulle nostre bevande. Siamo preparati per consigliarti nel migliore dei modi.

Lieber Besucher/Kunden, wenn Sie Allergien und oder Unverträglichkeiten haben, bitte fragen Sie nach unseren Lebensmitteln und unsere Getränke. Wir sind bereit, Sie in der besten Weise zu beraten.

Dear customer, our staff will be happy to help you choose the best dish related to any specific food allergy or intolerance issue. Our staff is well trained and we hope we will find the best way to satisfy our customers.

CIAMPIDEL	<u>4</u> <u>9</u>
KAMINWURZ	<u>4</u> <u>9</u>
COPPA	<u>4</u> <u>9</u>
MALGA	<u>4</u> <u>9</u>
SPECK	<u>4</u> <u>9</u>
GRANDE	<u>4</u>
GRECA	<u>4</u>
CAPRESE	<u>4</u>
MISTA	
MINESTRONE	<u>4</u> <u>6</u>
PANICIA	<u>1</u> <u>6</u> <u>9</u>
TURTRES	<u>1</u> <u>2</u> <u>4</u>
SARAGHES	<u>1</u> <u>4</u> <u>6</u> <u>9</u>
SPÄTZLE	<u>1</u> <u>2</u> <u>4</u> <u>9</u>
BIS	<u>1</u> <u>2</u> <u>4</u> <u>6</u> <u>9</u>
PASTA RAGOUT	<u>1</u> <u>6</u> <u>9</u>
PASTA POMODORO	<u>1</u> <u>6</u>
AGLIO OLIO	<u>1</u>
TRIS	<u>1</u> <u>2</u> <u>4</u> <u>8</u>
SCIATORE	<u>1</u> <u>2</u>
MILANESE	<u>1</u> <u>2</u> <u>8</u>
GOULASCH	<u>1</u> <u>2</u> <u>4</u> <u>9</u>
TAGLIATA	<u>1</u> <u>4</u> <u>9</u>

CHICKEN WINGS	<u>1</u>
MICKY MOUSE	<u>1</u> <u>2</u> <u>8</u>
MAMMUT	<u>1</u>
MEDAGLIONI	<u>1</u>
POMMES FRITES	<u>1</u>
FORMAGGI	<u>4</u> <u>9</u>
KAISERSCHMARREN	<u>1</u> <u>2</u> <u>4</u>
SACHER	<u>1</u> <u>2</u> <u>4</u>
TORTA DI RICOTTA	<u>1</u> <u>2</u> <u>4</u>
LINZER	<u>1</u> <u>2</u> <u>4</u> <u>5</u>
GELATO ALLA VANIGLIA	<u>2</u> <u>3</u> <u>4</u> <u>5</u> <u>14</u>
GELATO AL LIMONE	<u>4</u>
GELATO ALLA FRAGOLA	<u>4</u>
GELATO AL BACIO	<u>4</u> <u>5</u>

**BIRRA
BIERE
BEERS**

1

**VINI
WEINE
WINES**

9

**BIBITE CALDE
WARME GETRÄNKE
WARM DRINKS**

**CAFFÈ D'ORZO
MALZKAFFEE
BARLEY ESPRESSO**

1

ESPRESSO MACCHIATO

4

CAPPUCCINO

4

LATTE MACCHIATO

4

**CIOCCOLATA CALDA
HEISSE SCHOKOLADE
HOT CHOCOLATE**

1 4 14

**LATTE CALDO
HEISSE MILCH
HOT MILK**

4

**LATTE CALDO, LIQ. ALL'UOVO, PANNA
HEISSE MILCH, EIERLIKÖR ,SAHNE
HOT MILK WITH EGG LIQUEUR & CREAM**

2 4

**TÈ DEL CACCIATORE ALCOLICO
JÄGERTEE
JÄGERTEA ALCOHOLIC**

9

BOMBARDINO	<u>1</u> <u>2</u> <u>4</u>
-------------------	----------------------------

AMARETTO CALDO, PANNA HEISS. AMARETTO, SAHNE HOT AMARETTO, CREAM	<u>4</u> <u>5</u>
---	-------------------

CALIMERO	<u>4</u> <u>5</u>
-----------------	-------------------

ORSO BIANCO EISBÄR WHITE BEAR	<u>4</u>
--	----------

**APERITIVI
APERITIVE
APERITIFS**

VINO SPUMANTE SCHAUMWEIN SPARKLING WINEBIS	<u>9</u>
---	----------

SPRITZ	<u>9</u>
---------------	----------

HOLLY	<u>9</u>
--------------	----------

**SNACKS E TORTE
SNACKS UND TORTEN
SNACKS AND CAKES**

TOAST	<u>1</u> <u>4</u>
--------------	-------------------

TOAST ALLA CONTADINA BAUERNTOAST BAUERNTOAST	<u>1</u> <u>4</u>
---	-------------------

STRUDEL DI MELE APFELSTRUDEL APPLE STRUDEL	<u>1</u> <u>2</u> <u>4</u> <u>5</u>
---	-------------------------------------



SAN CASSIANO
1837m